

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

č. zmluvy objednávateľa: **ZM-68-24-1-00370-00120**
č. zmluvy poskytovateľa: **PZS/001/2025**

Článok 1

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s.**
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
oddiel: Sa, vložka č. 10788/T
konajúci: RNDr. Peter Gerhart, PhD. predseda predstavenstva
Ing. Milan Bárdy, člen predstavenstva
Ing. Ivan Galbička, člen predstavenstva
IČO: 35 946 024
DIČ: 2022036599
IČ DPH: SK2022036599
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
číslo účtu: 2629106127/1100
IBAN: SK6111000000002629106127
BIC/SWIFT: TATRSKBX
Osoby oprávnené rokovať vo veciach
- technických: Mgr. Jana Nádaská, riaditeľ sekcie ľudských zdrojov
Ing. Ján Horváth, riaditeľ sekcie jadrovej bezpečnosti, BTS
a ochrany
Ing. Kleštinec Peter, riaditeľ sekcie radiačnej ochrany
- zmluvných: JUDr. Mário Stručka, riaditeľ sekcie právnych služieb, ISM
a riadenia dokumentácie

1.2 Poskytovateľ: **MIOMED s. r. o.**
Mýtna 28, Bratislava 811 07
zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sro, vložka č. 57935/B
konajúci: Filip Moric, konateľ
IČO: 44729081
DIČ: 2022811098
IČ DPH: SK 2022811098
Bankové spojenie: TATRA BANKA
číslo účtu: 2629044456/1100
IBAN: SK76 1100 0000 0026 2904 4456
BIC/SWIFT: TATRSKBX
Osoby oprávnené rokovať vo veciach
- technických: Mgr. Michaela Ticháková, PhD., riaditeľka PZS
Mgr. Róbert Baran, verejný zdravotník
- zmluvných: Mgr. Michaela Ticháková, PhD., riaditeľka PZS

Pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak a pokiaľ ani z kontextu v jednotlivom prípade nevyplýva niečo iné, nižšie uvedené výrazy napísané s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve význam definovaný v Článku I bod 1.2 VOP.

Článok 2

Podklad pre uzavretie Zmluvy

2.1 Podkladom pre uzavretie tejto Zmluvy je:

výsledok verejného obstarávania vykonaného podľa zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 3

Predmet Zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy poskytovať Objednávateľovi služby pracovnej zdravotnej služby špecifikované v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy (ďalej len „**Služby**“) podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Ak sa dohoda Zmluvných strán vzťahuje na viac druhov služieb, tak sa Poskytovateľ zaväzuje poskytovať ktorúkoľvek Službu v **Prílohe č. 1** tejto Zmluvy, a to aj jednotlivo.
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje objednané Služby za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve prevziať a zaplatiť Poskytovateľovi cenu podľa článku 4 tejto Zmluvy.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

4.1 Cena za Služby v rozsahu podľa článku 3 tejto Zmluvy je Zmluvnými stranami dohodnutá ako cena maximálna vo výške

268 630,00 EUR bez DPH

(slovom: dvestošesťdesiatosemtisícšesťstotridsať EUR bez DPH) (ďalej len „**Cena**“).

- 4.2 Objednávateľ má právo, ale nie povinnosť, objednať počas trvania tejto Zmluvy Služby za cenu uvedenú v bode 4.3 tejto Zmluvy.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Služby budú mať počas trvania tejto Zmluvy ceny uvedené v Cenníku, ktorý tvorí **Prílohu č. 2** tejto Zmluvy (ďalej len „**Cenník**“).
- 4.4 Objednávateľ je povinný zaplatiť za poskytnuté Služby cenu, ktorá sa vypočíta ako súčin skutočného počtu merných jednotiek pri poskytovaní Služby a ceny za mernú jednotku príslušnej služby uvedenej v Cenníku.
- 4.5 K cene bude fakturovaná sadzba DPH v zmysle Zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 4.6 Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru vždy do 10. dňa po uplynutí kalendárneho mesiaca. Podkladom pre vystavenie faktúry bude vzájomne odsúhlasený rozsah poskytnutých služieb písomnou formou (akceptačný protokol), vypracovaný na základe skutočne zrealizovaných služieb za príslušný mesiac.

Článok 5

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 5.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán sú definované v článkoch 6 a 7 VOP, ktoré tvoria neoddeliteľnú **Prílohu č. 3** tejto Zmluvy.
- 5.2 Poskytovateľ je povinný poskytnúť Služby kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy podľa požiadaviek Objednávateľa.
- 5.3 Miesto poskytnutia služieb sú pracoviská Objednávateľa v lokalite Jaslovské Bohunice, Mochovce a Bratislava.
- 5.4 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi, v súlade s touto Zmluvou a bez zbytočného odkladu. V prípade, ak bude Poskytovateľ pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy využívať služby tretích osôb, zodpovedá za poskytnuté služby tak, ako by tieto Služby poskytol sám.
- 5.5 Objednávateľ má právo kontrolovať poskytované Služby. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť vykonávanie kontroly v priebehu poskytovania Služieb.
- 5.6 Poskytovateľ je povinný odo dňa začatia poskytovania Služieb podľa tejto Zmluvy viesť denník služieb pracovnej zdravotnej služby (ďalej len „denník služieb PZS“), do ktorého bude zapisovať všetky skutočnosti rozhodné pre realizáciu predmetu plnenia v časti B **Prílohy 1**. Denník musí byť trvale prístupný na vzájomne dohodnutom mieste u Objednávateľa.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zároveň sa budú včas informovať prostredníctvom oprávnených osôb o všetkých skutočnostiach potrebných a majúcich vplyv na ich spoluprácu podľa tejto Zmluvy, a to najmä sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy.
- 5.8 Rozsah a čas plnenia tejto Zmluvy v časti B **Prílohy 1** bude Objednávateľ stanovovať v denníku služieb PZS. Za objednávateľa sú osobami oprávnenými vpisovať záznamy do denníka služieb PZS:
- vedúci odboru radiačnej ochrany KP-A, KP-U, KP-R,
 - vedúci odboru radiačnej ochrany KP-V
 - vedúci odboru kontroly chemických režimov
 - vedúci odboru ochrany a BTS,
 - riaditeľ sekcie ľudských zdrojov.

- 5.9 Zápis v denníku služieb sa po jeho potvrdení Poskytovateľom stane záväzným pre obe zmluvné strany.
- 5.10 Poskytovateľ je povinný realizované výkony a služby alebo záznamy čitateľne zapisovať do denníka služieb PZS a tieto podpisuje oprávnený zamestnanec Poskytovateľa zásadne v deň, kedy boli vykonané alebo kedy nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu. Okrem oprávneného zamestnanca Poskytovateľa môžu vykonať potrebné zápisy v denníku služieb orgány štátnej správy a k tomu splnomocnení zástupcovia Objednávateľa. Ak zástupca Poskytovateľa, resp. Objednávateľa nesúhlasí so zapísaným záznamom, je povinný pripojiť k záznamu do troch pracovných dní svoje vyjadrenie, inak sa má za to, že s obsahom záznamu súhlasí.
- 5.11 Pokiaľ objednávateľ zistí nedostatky pri realizácii služieb, zaznamená túto skutočnosť v denníku. Poskytovateľ je povinný k záznamu pripojiť svoje stanovisko a vykonať opatrenia na zjednanie nápravy a predložiť ich na schválenie Objednávateľovi. Pokiaľ Poskytovateľ riadne nevedie záznamy, bude táto skutočnosť považovaná za porušenie povinnosti Poskytovateľa.
- 5.12 Poskytovateľ je povinný dbať na dodržiavanie pracovnej disciplíny svojich zamestnancov a dodržiavať všetky zmluvné podmienky. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, že všetci ním určení zamestnanci budú pred spracúvaním osobných údajov poučení a sú zaviazaní povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu k Poskytovateľovi. V prípade, ak Objednávateľ zistí, že zamestnanci Poskytovateľa, resp. jeho subdodávateľa zjavným spôsobom porušujú pracovnú disciplínu, zásady bezpečnosti a ochrany zdravia, resp. iné zmluvne dohodnuté podmienky, môže Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť bez toho, aby Poskytovateľovi vznikol nárok na náhradu prípadnej škody alebo vzniknutých nákladov.
- 5.13 Poskytovateľ je povinný, v prípade zámeru prenechania výkonu časti Služby subdodávateľom, plniť si povinnosti uvedené v bode 6.1.1, písm. (i) VOP, ktoré tvoria **Prílohu č. 3** tejto Zmluvy. Poskytovateľ zašle informáciu o subdodávateľoch Objednávateľovi - osobe oprávnenej rokovať vo veciach technických a na adresu: Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s., Odbor obstarávania, Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice.
- 5.14 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť fyzickú dostupnosť odborného zástupcu v prípade potreby riešenia odborných otázok do 1 hodiny na pracoviskách Objednávateľa a jeho účasť na pravidelných týždenných stretnutiach s osobami určenými v bode 5.8 tejto Zmluvy na pracovisku Jaslovské Bohunice v rozsahu minimálne 4 hodiny týždenne. Presný termín a miesto stretnutí bude dohodnuté na vstupnom rokovaní zástupcov zmluvných strán.
- 5.15 Osobitné povinnosti Poskytovateľa súvisiace s poskytovaním Služieb sú uvedené v **Prílohe č. 1**.
- 5.16 Poskytovateľ je povinný plniť podmienky stanovené v Bezpečnostných a technických podmienkach Objednávateľa, ktoré tvoria **Prílohu č. 4** tejto Zmluvy

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu na www.crz.gov.sk.
- Poskytovateľ vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto Zmluvy Objednávateľom v zmysle platnej a účinnej právnej úpravy.
- 6.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a trvá odo dňa nadobudnutia účinnosti, najskôr však od 01.01.2025, do 31.12.2027.
- 6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
- Príloha č. 1 – Špecifikácia Služieb
 - Príloha č. 2 – Cenník
 - Príloha č. 3 – Všeobecné obchodné podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s.
 - Príloha č. 4 – Bezpečnostné a technické podmienky obchodnej spoločnosti Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s.
 - Príloha č. 5 – Zoznam subdodávateľov
 - Príloha č. 6 – Doklad o zapísaní do registra partnerov verejného sektora u Poskytovateľa, jeho iných osôb, ktoré použil na preukázanie splnenia podmienok účasti, každého člena skupiny a subdodávateľov
 - Príloha č. 7 – Zmluva o spracovaní osobných údajov
- 6.4 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto Zmluve.
- 6.5 Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy vylučuje aplikáciu svojich všeobecných obchodných podmienok (ak existujú) na tento zmluvný vzťah.
- 6.6 Zmena tejto Zmluvy nesmie byť v rozpore so súťažnými podmienkami a s ponukou predloženou Poskytovateľom.

6.7 Táto Zmluva je vypracovaná v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane dva rovnopisy.

V Jaslovských Bohuniciach, dňa:

V Bratislave, dňa:

V mene Objednávateľa:

V mene Poskytovateľa:

.....
Ing. Ivan Galbička
člen predstavenstva

.....
Filip Moric
konateľ

.....
Ing. Milan Bárdy
člen predstavenstva

.....
Mgr. Michaela Ticháková, PhD.
riaditeľka PZS

.....
RNDr. Peter Gerhart, PhD.
predseda predstavenstva

Špecifikácia Služieb

Pracovná zdravotná služba (PZS)

Zabezpečenie výkonu pracovnej zdravotnej služby v podmienkach Jadrovej a vyradovacej spoločnosti, a. s. podľa Zákona č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov, Vyhlášky č.208/2014 Z. z. o podrobnostiach, o rozsahu a náplni výkonu pracovnej zdravotnej služby, o zložení tímu odborníkov, ktorí ju vykonávajú, a o požiadavkách na ich odbornú spôsobilosť v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ zabezpečí minimálne zloženie tímu pracovnej zdravotnej služby pre potreby Objednávateľa v zmysle požiadaviek §30a, ods. 5 zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ zabezpečí personálne a odborné zloženie tímu odborníkov PZS nad zákonom požadovaný minimálny počet pre potreby Objednávateľa v zmysle požiadaviek tejto technickej špecifikácie, najmä:

- lekárov a sestry v lokalite JAVYS, a. s. Jaslovské Bohunice, Mochovce, Bratislava so znalosťami služby zdravia pre práce s ionizujúcim žiarením a s možnosťou vnútornej a povrchovej dekontaminácie,
- odborného zástupcu pracovnej zdravotnej služby na pracovisku JAVYS, a. s. Jaslovské Bohunice príp. Mochovce v rozsahu minimálne 4 h týždenne pre potreby posudzovania rizík pracovného prostredia v podmienkach spoločnosti JAVYS, a. s., výkonu opakovaných kontrol rizikových pracovísk JAVYS, a. s., konzultácií a poradenstva v oblasti služieb pracovnej zdravotnej služby a pod.

ČASŤ A: LEKÁRSKE SLUŽBY

Poskytovateľ zabezpečí poskytovanie lekárskeho preventívneho prehliadok vo vzťahu k práci na základe požiadavky Objednávateľa v zmysle odborného usmernenia MZ SR č. S06881-OZS-2016 zo dňa 29.9.2016 uverejnenom vo vestníku MZ SR čiastka 29-38 zo dňa 2.11.2016 a požiadaviek osobitných predpisov v nasledovnom rozsahu:

- lekárske preventívne prehliadky vo vzťahu k práci zamestnancov zaradených do kategórie I. – IV. z hľadiska zdravotných rizík v zmysle zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov a/alebo zaradených na prácu v zmysle osobitných predpisov a interných predpisov Objednávateľa v predpokladanom rozsahu uvedenom v prílohe A.
- potvrdenie zdravotnej spôsobilosti pre potreby odborných školení podľa osobitných predpisov,
- povinná, resp. odporučená imunizácia vzhľadom na charakter vykonávaných prác zamestnanca Objednávateľa (napr. vírusová hepatitída typu A, B. kliešťová encefalitída), ak je na trhu dostupná očkovač látka.

Prehľad naplánovaných lekárskejších prehliadok pre jednotlivé roky podľa jednotlivých druhov a príslušného počtu zamestnancov je uvedený v Prílohe A tejto špecifikácie. Tento prehľad je len orientačný podľa predpokladaného stavu zamestnancov a nezohľadňuje prípadnú ich fluktuáciu (vstupy, výstupy, presuny).

Lekárska preventívna prehliadka sa môže vzhľadom na definovaný druh a počet rizikových faktorov a rozsah požiadaviek podľa osobitných predpisov skladať z viacerých odborných vyšetrení.

Požiadavky na Poskytovateľa:

- a) Poskytovateľ zabezpečí prítomnosť lekára, ktorý bude posudzovať zdravotnú spôsobilosť zamestnancov Objednávateľa na výkon práce počas každého pracovného dňa v roku (zabezpečí aj zastupiteľnosť lekára, v prípade jeho neprítomnosti) nasledovne:
 - pre zamestnancov Objednávateľa pracujúcich v lokalite Jaslovské Bohunice **priamo v lokalite JAVYS, a. s. Jaslovské Bohunice,**
 - pre zamestnancov Objednávateľa pracujúcich v lokalite Mochovce **priamo v lokalite elektrárne Mochovce,**
 - pre zamestnancov JAVYS, a. s. pracujúcich v lokalite Bratislava **priamo v lokalite Bratislava,**v rozsahu ordinačných hodín v pracovných dňoch pondelok – piatok od 7.00 h do 15.00 h (ordinačné hodiny je možné zmeniť po predchádzajúcej písomnej dohode s Objednávateľom).
- b) Za poskytnutú a ukončenú lekársku preventívnu prehliadku sa považuje prehliadka, ktorá bola riadne ukončená – t. j. bol vydaný a potvrdený lekársky posudok o zdravotnej spôsobilosti na prácu zo strany pracovného lekára, to znamená, že Poskytovateľ bude oprávnený lekársku preventívnu prehliadku fakturovať Objednávateľovi až po jej úplnom ukončení (Lekárska preventívna prehliadka sa môže vzhľadom na vykonávanú činnosť posudzovaného zamestnanca, druhu a počtu rizikových faktorov a požiadaviek v zmysle osobitných predpisov skladať z viacerých odborných vyšetrení). Objednávateľ akceptuje realizáciu súvisiacich odborných vyšetrení v ambulanciách odborných lekárov **v Trnave, Piešťanoch, Hlohovci a v Leviciach** u lekárov, ktorí budú zazmluvnení Poskytovateľom. Posudzovanie zdravotnej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dopravy na dráhe musí byť zabezpečené osobou poverenou Ministerstvom dopravy, pôst a telekomunikácií SR v zmysle §36 ods. 1 písm. f) Zákona č. 514/2009 o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov.
- c) Poskytovateľ zabezpečí doručenie posudku o zdravotnej spôsobilosti zamestnanca na výkon konkrétnej pracovnej pozície/činnosti Objednávateľovi do 7 pracovných dní od absolvovania, resp. ukončenia lekárskej prehliadky zamestnancom. Zároveň s vydaním posudku o zdravotnej spôsobilosti zamestnanca na výkon konkrétnej pracovnej pozície / činnosti Poskytovateľ potvrdí dátum, od ktorého je platný záver lekárskeho posudku a u zamestnancov vstupujúcich do kontrolovaného pásma doplní záver „a spôsobilý / spôsobilý s dočasným obmedzením / dlhodobo nespôsobilý pre prácu v prostredí s ionizujúcim žiarením“ aj do kvalifikačnej knižky zamestnanca. Poskytovateľ doručí potvrdené kvalifikačné knižky Objednávateľovi raz týždenne.
- d) Poskytovateľ zabezpečí vedenie a uchovávanie zdravotnej dokumentácie každého zamestnanca, ktorý sa z akéhokoľvek dôvodu zúčastnil lekárskej preventívnej prehliadky v súlade s dodržiavaním príslušnej legislatívy na ochranu osobných údajov.
- e) Poskytovateľ zabezpečí prítomnosť lekára pracovnej zdravotnej služby oprávneného posudzovať zdravotnú spôsobilosť pre práce zaradené do III. alebo IV. kategórie minimálne 1 x do týždňa na lokalite Jaslovské Bohunice za účelom priebežného

vyhodnocovania zdravotnej spôsobilosti zamestnancov, zúčastnených na lekárskych prehliadkach.

- f) Poskytovateľ zabezpečí uchovávanie osobných zdravotných záznamov a záznamov o expozícií s karcinogénom a mutagénom po dobu 40 rokov od skončenia rizikovej práce (§ 12 ods. 3 a § 13 ods. 5 NV SR č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov).

ČASŤ B: PRACOVNÁ ZDRAVOTNÁ SLUŽBA **(posudzovanie práce a pracovného prostredia)**

Poskytovateľ pracovnej zdravotnej služby poskytne odborné a poradenské činnosti Objednávateľovi na plnenie jeho povinností podľa § 30 ods. 1 písm. a) až d), f), k) až m) zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. v oblasti ochrany a podpory zdravia pri práci.

Činnosť pracovnej zdravotnej služby zahŕňa najmä:

- dohľad nad pracovnými podmienkami,
- poradenstvo zamerané na ochranu zdravia pri práci a predchádzanie vzniku chorôb z povolania a ochorení súvisiacich s prácou,
- hodnotenie pracovného prostredia a identifikácia zdravotných rizík na pracoviskách Objednávateľa, vrátane vypracovania príslušných dokumentov.

Prehľad rozsahu služieb pracovnej zdravotnej služby pre jednotlivé roky je uvedený v Prílohe A tejto špecifikácie. Tento prehľad je len orientačný podľa predpokladaného rozsahu služieb na uvedené obdobie.

Požiadavky na Poskytovateľa:

- a) Poskytovateľ zabezpečí minimálne zloženie tímu pracovnej zdravotnej služby podľa §30a, ods. 5 zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov. Odborný dohľad nad činnosťou tímu pracovnej zdravotnej služby zabezpečí vedúci tímu PZS podľa §30a, ods. 6 zákona NR SR č. 355/2007 o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov.
- b) Poskytovateľ zabezpečí personálne a odborné zloženie tímu odborníkov PZS nad zákonom požadovaný minimálny počet pre potreby Objednávateľa v zmysle tejto špecifikácie, najmä v nasledovnom rozsahu:
- zabezpečenie minimálne jedného odborného zástupcu PZS na lokalite JAVYS, a. s. Jaslovské Bohunice príp. Mochovce so znalosťami a praktickými skúsenosťami s pracovným prostredím s rizikom ionizujúceho žiarenia (minimálna prax 3 roky), ktorý je držiteľom kvalifikácie minimálne „verejný zdravotník“ v zmysle požiadaviek § 30a, ods. 5 zákona NR SR č. 355/2007 o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov.
- c) Poskytovateľ zabezpečí prítomnosť a výkon činnosti odborného zástupcu pracovnej zdravotnej služby na lokalite JAVYS, a. s. Jaslovské Bohunice príp. Mochovce v rozsahu minimálne 4 hodiny týždenne pre požiadavky hodnotenia pracovného prostredia a zdravotných rizík zamestnancov, prípadne podľa potreby Objednávateľa.
- d) Poskytovateľ zabezpečí pravidelný výkon kontrol rizikových pracovísk JAVYS, a. s. v spolupráci so zodpovednými zamestnancami Objednávateľa z tímu ochrany a BTS (1x ročne).

- e) Poskytovateľ zabezpečí na základe posúdenia zdravotného rizika z expozície faktorom práce a pracovného prostredia vypracovanie a aktualizáciu kategorizácie prác Objednávateľa z hľadiska zdravotných rizík a zaradenie prác do jednotlivých kategórií rizika v zmysle §31 zákona NR SR č 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov – minimálne 1x za rok a v prípade nutnosti aktualizácie kategorizácie prác (napr. zmena organizačnej štruktúry...).
- f) Poskytovateľ zabezpečí na základe posúdenia zdravotného rizika z expozície faktorom práce a pracovného prostredia vypracovanie písomného záznamu o posúdení rizika.
- g) Poskytovateľ zabezpečí vypracovanie a predloženie Objednávateľovi na schválenie informáciu o výsledkoch hodnotenia zdravotných rizík a opatreniach vykonaných na ich zníženie alebo odstránenie na pracoviskách, na ktorých zamestnanci Objednávateľa vykonávajú rizikové práce, súčasťou ktorej je aj návrh na zaradenie zamestnancov do III. alebo IV. kategórie a návrhy na zmenu alebo vyradenie prác z III. alebo IV. podľa §31, ods. 6 zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov do 5. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
- h) Poskytovateľ vypracuje Správy o hodnotení rizík v prostredí ionizujúceho žiarenia pre každé kontrolované pásmo a predloží tento dokument po konzultácii a odsúhlasení Objednávateľom príslušnému Úradu verejného zdravotníctva resp. Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva na schválenie.
- i) Poskytovateľ konzultuje s Úradom verejného zdravotníctva resp. príslušným Regionálnym úradom verejného zdravotníctva (Trnava, Levice) problematiku v rámci rizikových pracovísk Objednávateľa.
- j) Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi poradenstvo z hľadiska ochrany zdravia jeho zamestnancov (napr. hodnotenie a stanovenie ochranných pomôcok pre prostredie s rizikovým faktorom, návrhy na znižovanie expozície zamestnancov zdraviu škodlivým faktorom a pod.)
- k) Poskytovateľ zabezpečí organizovanie vzdelávania vybraných zamestnancov Objednávateľa na poskytovanie prvej pomoci podľa osobitného predpisu.
- l) Poskytovateľ sa bude podieľať na výchove a vzdelávaní zamestnancov Objednávateľa o problematike vplyvu práce, pracovných podmienok a faktorov pracovného prostredia na zdravie a o ochrane a podpore zdravia pri práci.
- m) Poskytovateľ sa bude zúčastňovať na vypracúvaní a realizácii programov ochrany a podpory zdravia zamestnancov vrátane štúdií o vplyve práce, pracovných podmienok a pracovného prostredia na zdravie zamestnancov po dohode s Objednávateľom a zástupcami zamestnancov pre bezpečnosť.
- n) Poskytovateľ zabezpečí výkon činností pracovnej zdravotnej služby v súlade s vyhláškou MZ SR č.208/2014 Z. z. o podrobnostiach o rozsahu a náplni výkonu pracovnej zdravotnej služby, o zložení tímu odborníkov, ktorí ju vykonávajú, a o požiadavkách na ich odbornú spôsobilosť.
- o) Poskytovateľ vopred informuje tím lídra ochrany a BTS o výkone pracovnej činnosti z pohľadu posudzovania práce a pracovného prostredia v priestoroch JAVYS, a. s.
- p) Poskytovateľ najmenej do 2 dní od výsledku činnosti písomne informuje tím lídra ochrany a BTS (v denníku služieb).

- q) V rámci všeobecného prehľadu spolupráce s pracovnou zdravotnou službou, poskytovateľ zavedie elektronickú schránku (súhrn vykonaných činností) s umožneným prístupom zodpovedných zamestnancov JAVYS, a. s.

Príloha A: Predpokladaný rozsah služieb

Typ	Názov položky	MJ	Počet 2025	Počet 2026	Počet 2027	Celkové počty
ČASŤ A: LEKÁRSKE SLUŽBY						
Lekárska prehliadka	Fyzická záťaž kat. 1-2	počet osôb	30	30	30	90
Lekárska prehliadka	Psychická záťaž 1-2	počet osôb	30	30	30	90
Lekárska prehliadka	Ionizujúce žiarenie	počet osôb	694	744	744	2182
Lekárska prehliadka	Chemický faktor	počet osôb	40	80	30	150
Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Pevné aerosóly)	počet osôb	25	30	30	85
Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Pevné zväračské aerosóly)	počet osôb	8	8	8	24
Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Karcinogény, mutagény)	počet osôb	15	15	15	45
Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Veľmi tox. látky)	počet osôb	8	15	8	31
Lekárska prehliadka	Hluk	počet osôb	49	50	45	144
Lekárska prehliadka	Biologický faktor	počet osôb	50	45	10	105
Lekárska prehliadka	Vibrácie	počet osôb	8	15	8	31
Lekárska prehliadka	Záťaž teplom	počet osôb	8	30	8	46
Lekárska prehliadka	Záťaž chladom	počet osôb	4	20	8	32
Lekárska prehliadka	Používateľ dýchacej techniky (PPLS)	počet osôb	220	280	250	750
Lekárska prehliadka	Nočná práca	počet osôb	250	250	250	750
Lekárska prehliadka	Viazači bremien	počet osôb	60	30	16	106
Lekárska prehliadka	Práca vo výškach bez použitia horolezeckej techniky	počet osôb	10	10	10	30
Lekárska prehliadka	Montáž a demontáž lešenia (lešenár)	počet osôb	30	5	30	65
Lekárska prehliadka	Zvärač	počet osôb	8	5	8	21
Lekárska prehliadka	Obsluha motorových vozíkov	počet osôb	80	50	20	150
Lekárska prehliadka	Revízny technik VTZ elektrických	počet osôb	3	3	3	9
Lekárska prehliadka	Činnosť elektrotechnika §21-23	počet osôb	60	30	10	100
Lekárska prehliadka	Revízny technik VTZ tlakových	počet osôb	2	2	2	6
Lekárska prehliadka	Oprava/Obsluha kotla I. až IV. triedy	počet osôb	3	3	3	9
Lekárska prehliadka	Revízny technik VTZ plynových	počet osôb	2	2	2	6

Lekárska prehliadka	Oprava/Obsluha VTZ plynových s vysokou mierou ohrozenia (skupiny Af, Ah, Ai)	počet osôb	40	10	25	75
Lekárska prehliadka	Obsluha vybraných stavebných strojov a zariadení	počet osôb	3	6	3	12
Lekárska prehliadka	Revízny technik VTZ zdvíhacích	počet osôb	1	1	1	3
Lekárska prehliadka	Obsluha mobilného žeriavu výlož. typu	počet osôb	2	2	2	6
Lekárska prehliadka	Obsluha ruč. mot. reťazovej pily	počet osôb	3	3	7	13
Očkovanie + vakcína	Očkovanie - kliešťová encefalitída	počet osôb	20	20	20	60
Očkovanie + vakcína	Očkovanie - vírusová hepatitída A, B, A/B	počet osôb	20	20	20	60
Lekárska prehliadka	Vedenie mot. vozidiel (sk. C, C+, D, VRZ, ADR)	počet osôb	8	15	8	31
Lekárska prehliadka	Práca so zobrazovacími jednotkami	počet osôb	300	200	100	600
Lekárska prehliadka	Práca s bremenami	počet osôb	50	250	150	450
Lekárska prehliadka	Očné vyšetrenie - STN EN ISO 9712	počet osôb	3	3	3	9
Lekárska prehliadka	Železničiarci (zmyslová skupina 1-3)	počet osôb	8	8	8	24
Test	Alkohol/Drogy	počet osôb	10	10	10	30
Dekontaminácia	Mimoriadna personálna expozícia - dekontaminácia	počet osôb	10	10	10	30
Potvrdenie	Potvrdenie zdravotnej spôsobilosti pre účely odbornej spôsobilosti (dodatocné)	počet osôb	20	20	20	60
ČASŤ B: PRACOVNÁ ZDRAVOTNÁ SLUŽBA						
Výkon činnosti PZS	Výkon PZS (okrem posudzovania zdravotnej spôsobilosti na výkon práce) v hodinách	počet hodín	2400	2400	2400	7920
Kurz	Kurz prvej pomoci	počet osôb	30	30	30	90

Príloha č. 2

Cenník

Por. č.	Typ položky	Názov položky	Merná jednotka (MJ)	Predpokladaný počet v roku 2025	Predpokladaný počet v roku 2026	Predpokladaný počet v roku 2027	Predpokladaný počet spolu	Jedn. cena v EUR bez DPH (doplňujúca)	Cena celkom za položku v EUR bez DPH
	ČASŤ A								
	LEKÁRSKE SLUŽBY								
1	Lekárska prehliadka	Fyzická záťaž kat. 1-2	počet osôb	30	30	30	90	23,00	2 070,00
2	Lekárska prehliadka	Psychická záťaž 1-2	počet osôb	30	30	30	90	23,00	2 070,00
3	Lekárska prehliadka	Ionizujúce žiarenie	počet osôb	694	744	744	2182	24,00	52 368,00
4	Lekárska prehliadka	Chemický faktor	počet osôb	40	80	30	150	23,00	3 450,00
5	Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Pevné aerosóly)	počet osôb	25	30	30	85	19,00	1 615,00
6	Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Pevné zväračské aerosóly)	počet osôb	8	8	8	24	19,00	456,00
7	Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Karcinogény, mutagény)	počet osôb	15	15	15	45	22,00	990,00
8	Lekárska prehliadka	Chemický faktor (Veľmi tox. látky)	počet osôb	8	15	8	31	22,00	682,00
9	Lekárska prehliadka	Hluk	počet osôb	49	50	45	144	28,00	4 032,00
10	Lekárska prehliadka	Biologický faktor	počet osôb	50	45	10	105	25,00	2 625,00
11	Lekárska prehliadka	Vibrácie	počet osôb	8	15	8	31	15,00	465,00
12	Lekárska prehliadka	Záťaž teplom	počet osôb	8	30	8	46	25,00	1 150,00
13	Lekárska prehliadka	Záťaž chladom	počet osôb	4	20	8	32	25,00	800,00
14	Lekárska prehliadka	Používatel' dýchacej techniky (PPLS)	počet osôb	220	280	250	750	25,00	18 750,00
15	Lekárska prehliadka	Nočná práca	počet osôb	250	250	250	750	15,00	11 250,00
16	Lekárska prehliadka	Viazači bremien	počet osôb	60	30	16	106	26,00	2 756,00
17	Lekárska prehliadka	Práca vo výškach bez použitia horolezeckej techniky	počet osôb	10	10	10	30	46,00	1 380,00
18	Lekárska prehliadka	Montáž a demontáž lešenia (lešenár)	počet osôb	30	5	30	65	36,00	2 340,00
19	Lekárska prehliadka	Zvärač	počet osôb	8	5	8	21	41,00	861,00
20	Lekárska prehliadka	Obsluha motorových vozíkov	počet osôb	80	50	20	150	46,00	6 900,00
21	Lekárska prehliadka	Revízný technik VTZ elektrických	počet osôb	3	3	3	9	42,00	378,00
22	Lekárska prehliadka	Činnosť elektrotechnika §21-23	počet osôb	60	30	10	100	39,00	3 900,00
23	Lekárska prehliadka	Revízný technik VTZ tlakových	počet osôb	2	2	2	6	42,00	252,00
24	Lekárska prehliadka	Oprava/Obsluha kotla I. až IV. Triedy	počet osôb	3	3	3	9	42,00	378,00
25	Lekárska prehliadka	Revízný technik VTZ plynových	počet osôb	2	2	2	6	42,00	252,00
26	Lekárska prehliadka	Oprava/Obsluha VTZ plynových s vysokou mierou ohrozenia (skupiny Af, Ah, Ai)	počet osôb	40	10	25	75	42,00	3 150,00
27	Lekárska prehliadka	Obsluha vybraných stavebných strojov a zariadení	počet osôb	3	6	3	12	46,00	552,00
28	Lekárska prehliadka	Revízný technik VTZ zdvíhacích	počet osôb	1	1	1	3	40,00	120,00
29	Lekárska prehliadka	Obsluha mobilného žeriavu výlož. typu	počet osôb	2	2	2	6	40,00	240,00
30	Lekárska prehliadka	Obsluha ruč. mot. reťazovej pily	počet osôb	3	3	7	13	46,00	598,00
31	Očkovanie + vakcína	Očkovanie - kliešťová encefalitída	počet osôb	20	20	20	60	37,00	2 220,00
32	Očkovanie + vakcína	Očkovanie - vírusová hepatitída A, B, A/B	počet osôb	20	20	20	60	37,00	2 220,00
33	Lekárska prehliadka	Vedenie mot. vozidiel (sk. C, C+, D, VRZ, ADR)	počet osôb	8	15	8	31	50,00	1 550,00
34	Lekárska prehliadka	Práca so zobrazovacími jednotkami	počet osôb	300	200	100	600	19,00	11 400,00
35	Lekárska prehliadka	Práca s bremenami	počet osôb	50	250	150	450	24,00	10 800,00
36	Lekárska prehliadka	Očné vyšetrenie - STN EN ISO 9712	počet osôb	3	3	3	9	20,00	180,00
37	Lekárska prehliadka	Železničari (zmyslová skupina 1-3)	počet osôb	8	8	8	24	190,00	4 560,00
38	Test	Alkohol/Drogy	počet osôb	10	10	10	30	45,00	1 350,00
39	Dekontaminácia	Mimoriadna personálna expozícia - dekontaminácia	počet osôb	10	10	10	30	15,00	450,00
40	Potvrdenie	Potvrdenie zdravotnej spôsobilosti pre účely odbornej spôsobilosti (dodatočné)	počet osôb	20	20	20	60	7,00	420,00
	ČASŤ B								
	PRACOVNÁ ZDRAVOTNÁ SLUŽBA								
41	Výkon PZS	Výkon PZS (okrem posudzovania zdravotnej spôsobilosti na výkon práce) v hodinách	počet hodín	2400	2400	2400	7200	14,50	104 400,00
42	Kurz	Kurz prvej pomoci/osoba	počet osôb	30	30	30	90	25,00	2 250,00
Celková cena za predmet zákazky v EUR bez DPH									268 630,00

V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s poskytovaním služieb. Poskytovateľ si nebude uplatňovať žiadne iné náklady.

Zoznam subdodávateľov

Obch. meno, sídlo a IČO subdodávateľa	Oprávnená osoba konat' za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia)	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky v %*
MUDr. Eva Ondrišová, Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice IČO: 47 251 646	MUDr. Eva Ondrišová 14.04.1951 Jilemnického 840/17, Leopoldov 920 41	Výkon lekárskeho preventívneho prehliadok	5%
MUDr. Rastislav Kubica, všeobecné lekárstvo, Atom. Elektrárne Mochovce1, 935 39 Kalná nad Hronom IČO: 37 858 009	MUDr. Rastislav Kubica 23.12.1970 Viničná 309/11, Tlmače 935 21	Výkon lekárskeho preventívneho prehliadok	5%
MUDr. Branko Virth, Jaslovské Bohunice/ areál EBO 91930 Jaslovské Bohunice IČO: 34 025 707	MUDr. Branko Virth 26.11.1965 Stromová 32, Trnava 917 02	Výkon lekárskeho preventívneho prehliadok	5%

* z celkového predmetu zákazky

Príloha č. 6

Doklad o zapísaní do registra partnerov verejného sektora u poskytovateľa, jeho iných osôb, ktoré použil na preukázanie splnenia podmienok účasti, každého člena skupiny a subdodávateľov

VÝPIS Z REGISTRA PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

Stav aktuálny k: 10.01.2025

Číslo vložky: 19653

I. Partner verejného sektora

Obchodné meno : MIOMED s. r. o.

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Mýtna

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 28

c) **Názov obce:** Bratislava - mestská časť Staré Mesto

d) **Psč:** 811 07

e) **Štát:** Slovenská republika

IČO: 44 729 081

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Platnosť : od: 15.09.2017

II. Oprávnená osoba

Obchodné meno : Advokátska kancelária Valach, Kišac, s. r. o.

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Gogoľova

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 18

c) **Názov obce:** Bratislava - mestská časť Petržalka

d) **Psč:** 85202

e) **Štát:** Slovenská republika

IČO : 36663051

Platnosť : od: 29.06.2024

III. Koneční užívatelia výhod

Meno : Filip Moric

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Pernek

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 384

c) **Názov obce:** Pernek

d) **Psč:** 90053

e) **Štát:** Slovenská republika

Dátum narodenia : 01.07.2001

Štátna príslušnosť : Slovenská republika

Verejný funkcionár : Nie

Platnosť : od: 29.06.2024

IV. Verejní funkcionáři

Bez záznamov.

V. Oznámenie o overení konečných užívateľov výhod

Dátum oznámenia : 05.01.2025

Dátum overenia : 05.01.2025

Typ overenia : k 31. decembru kalendárneho roku

VI. Udelené pokuty

Bez záznamov.

VII. Kvalifikovaný podnet

Bez záznamov.

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzavretá podľa čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov, ďalej len GDPR) a § 34 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

č. zmluvy Prevádzkovateľa: **ZM-68-24-1-00370-00120-OSU**

č. zmluvy Sprostredkovateľa: **PZS/001/2025**

Článok 1
Zmluvné strany

1. Prevádzkovateľ: **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s.**
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice

zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
oddiel: Sa, vložka č. 10788/T

konajúci: RNDr. Peter Gerhart, PhD., predseda predstavenstva
Ing. Milan Bárdy, člen predstavenstva
Ing. Ivan Galbička, člen predstavenstva

IČO: 35 946 024

DIČ: 2022036599

IČ DPH: SK2022036599

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

IBAN: SK6111000000002629106127

BIC (SWIFT): TATRSKBX

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Mgr. Jana Nádaská, riaditeľ sekcie ľudských zdrojov

- zmluvných: JUDr. Mário Stručka, riaditeľ sekcie právnych služieb, ISM
a riadenia dokumentácie

2. Sprostredkovateľ: MIOMED s. r. o.
Mýtna 28, Bratislava 811 07

zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sro, vložka č. 57935/B

konajúci: Filip Moric, konateľ

IČO: 44729081

DIČ: 2022811098

IČ DPH: SK 2022811098

Bankové spojenie: TATRA BANKA

číslo účtu: 2629044456/1100

IBAN: SK76 1100 0000 0026 2904 4456

BIC/SWIFT: TATRSKBX

Osoby oprávnené rokovať vo veciach

- technických: Mgr. Michaela Ticháková, PhD., riaditeľka PZS

Mgr. Róbert Baran, verejný zdravotník

- zmluvných: Mgr. Michaela Ticháková, PhD., riaditeľka PZS

Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ uzatvárajú túto zmluvu o sprostredkovaní spracúvania osobných údajov:

Článok 2

Úvodné ustanovenia a predmet zmluvy

1. Sprostredkovateľ poskytuje pre Prevádzkovateľa výkon pracovnej zdravotnej služby na jednotlivých pracoviskách Prevádzkovateľa a posudzovanie zdravotnej spôsobilosti zamestnancov Prevádzkovateľa na výkon práce.
2. Predmetom tejto zmluvy o spracúvaní osobných údajov je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb (zamestnancov Prevádzkovateľa) Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa, poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov, určenie rozsahu, v akom môžu zamestnanci Sprostredkovateľa prichádzať do kontaktu s osobnými údajmi dotknutých osôb, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Pojmy použité v tejto zmluve sa chápu vo význame ich príslušných definícií vo Všeobecnom nariadení o ochrane údajov č. 2016/679 (ďalej ako: „GDPR“) a v zákone č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 3

Poverenie na spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa:
 - a) **predmet spracúvania:** Sprostredkovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb Prevádzkovateľa pre potreby výkonu činnosti pracovnej zdravotnej služby a posudzovania zdravotnej spôsobilosti zamestnancov Prevádzkovateľa na výkon práce;
 - b) **doba spracúvania:** počas doby platnosti Zmluvy č. ZM-68-24-1-00370-00120;
 - c) **povaha spracúvania:** na spracúvanie osobných údajov sa nevyžaduje súhlas dotknutej osoby. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti Prevádzkovateľa v zmysle Zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - d) **na účel:** posudzovanie zdravotnej spôsobilosti zamestnancov Prevádzkovateľa na výkon práce a výkonu ostatných činností pracovnej zdravotnej služby.
 - e) **typy a zoznam osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania:**
Na účel posudzovania zdravotnej spôsobilosti zamestnancov Prevádzkovateľa na výkon práce bude Sprostredkovateľ spracúvať nasledovné osobné údaje:
 - Všeobecné osobné údaje: meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo, adresa bydliska, informácia o rizikových faktoroch pracovného prostredia a požiadavkách v zmysle osobitných predpisov;
 - Osobné údaje pre plnenie pracovných povinností: osobné číslo; názov útvaru a pracovná pozícia;
 - f) **kategórie dotknutých osôb:** zamestnanci;
 - g) **lokalizácia osobných údajov:** Slovenská republika.

Článok 4 Oprávnenia a povinnosti Sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je oprávnený:

- a) získavať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, prehliadať, premiestňovať, uchovávať, kopírovať a likvidovať osobné údaje;
- b) uchovávať osobné údaje v papierovej a elektronickej forme po dobu minimálne 30 rokov od skončenia rizikovej práce, v prípade rizikového faktora karcinogény mutagény po dobu minimálne 40 rokov od skončenia rizikovej práce.

2. Sprostredkovateľ je povinný:

- a) postupovať pri spracúvaní osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a podľa ďalších písomných pokynov Prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ určia osoby, ktoré sú oprávnené vydávať a prijímať pokyny. Tieto osoby sú uvedené v **Prílohe č. 1**;
- b) informovať bez zbytočného odkladu Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušujú všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov;
- c) zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa, s ktorými príde do styku, a to aj po skončení poverenia;
- d) oddeliť údaje spracúvané v mene Prevádzkovateľa od údajov spracúvaných na iné účely;
- e) mať vymenovanú zodpovednú osobu, ak to vyžadujú právne predpisy. Sprostredkovateľ musí zabezpečiť, aby zodpovedná osoba nemala akýkoľvek konflikt záujmov voči Prevádzkovateľovi. V prípade akýchkoľvek pochybností, Prevádzkovateľ môže priamo kontaktovať túto zodpovednú osobu. Sprostredkovateľ informuje Prevádzkovateľa o kontaktných údajoch zodpovednej osoby pri podpise tejto zmluvy alebo uvedie dôvod, prečo nebolo potrebné mať vymenovanú zodpovednú osobu. Sprostredkovateľ okamžite informuje Prevádzkovateľa o akýchkoľvek zmenách v postavení zodpovednej osoby alebo o všetkých zmenách v jej úlohách;
- f) spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa čl. 3. bodu 1 písm. d) tejto zmluvy. Sprostredkovateľ nesmie použiť údaje poskytnuté na spracúvanie pre účely plnenia zmluvy na iný účel, zvlášť nie pre svoje vlastné účely;
- g) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
- h) spracúvať iba správne, kompletné a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom;
- i) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním, na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov ;
- k) neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;
- l) viesť v súlade s GDPR záznamy o všetkých kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Prevádzkovateľa;
- m) informovať bezodkladne Prevádzkovateľa o potrebe opravy, alebo vymazania nesprávnych alebo neaktuálnych osobných údajov, o ktorých sa dozvie;
- n) informovať Prevádzkovateľa o prípadoch, ak podlieha kontrole štátnych orgánov alebo iných orgánov, alebo o akýchkoľvek problémoch, ak sa týkajú ochrany osobných údajov, ktoré spracúva na základe tejto zmluvy;
- o) poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby pri uplatňovaní jej práv. Žiadosti o výkon práv dotknutých osôb doručené Sprostredkovateľovi budú bez zbytočného odkladu postúpené Prevádzkovateľovi, t. z. že

Sprostredkovateľ nesmie odpovedať na žiadosti dotknutých osôb týkajúce sa osobných údajov, ktoré spracúva podľa pokynov Prevádzkovateľa, teda na základe tejto zmluvy;

p) zlikvidovať osobné údaje dotknutých osôb bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov okrem tých, ktoré sú potrebné výlučne na plnenie bodu 1 písmeno d) tohto článku; Prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od Sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov, a Sprostredkovateľ je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich Sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov;

q) poskytnúť počas trvania zmluvy primeranú podporu Prevádzkovateľovi pri navrhovaní a aktualizácii zoznamov spracovateľských operácií a pri vykonávaní hodnotenia ochrany osobných údajov (tzv. DPIA). Všetky požadované dokumenty musia byť na požiadanie Prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu k dispozícii.

r) zabezpečiť, že všetky ním určené osoby, ktoré majú prístup k spracúvaným osobným údajom v mene Prevádzkovateľa, budú pred spracúvaním osobných údajov poučené a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti o týchto údajoch, a to aj po zániku ich právneho vzťahu. Sprostredkovateľ je povinný informovať tieto osoby o rozsahu tejto zmluvy, predtým ako začnú spracúvať osobné údaje a zabezpečiť ich pravidelné vzdelávanie a kontrolovanie;

s) zlikvidovať bezodkladne po zániku tejto zmluvy všetky dokumenty obsahujúce osobné údaje, ktoré Prevádzkovateľ poskytol a vymazať všetky ich kópie; týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukladajúcich Sprostredkovateľovi povinnosti uchovávania týchto osobných údajov. Akúkoľvek dokumentáciu, ktorá slúži na preukázanie dostatočných záruk o riadnom spracúvaní osobných údajov, si ponechá Sprostredkovateľ v súlade s lehotou uloženia, ktorá vyplýva z osobitných predpisov alebo podľa dohody ich pri ukončení zmluvy bezodkladne vymaže.

Článok 5

Vyhlásenie a oprávnenia Prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa postupoval v súlade s čl. 28 ods. 1 GDPR a § 34 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov, t. j. dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť poskytnúť dostatočné záruky na to, že sa prijímú primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby spracúvanie spĺňalo zákonné požiadavky a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od Sprostredkovateľa preukázanie splnenia všetkých povinností podľa čl. 4, ods. 2 vrátane vykonania bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa čl. 32 GDPR.
3. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať u Sprostredkovateľa audit ochrany osobných údajov a Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ. Kontroly alebo audity môže Prevádzkovateľ vykonávať najmä získavaním informácií a sprístupnením uložených osobných údajov a programov spracúvania osobných údajov, ako aj ďalších kontrol na mieste, kde Sprostredkovateľ vykonáva spracovateľské operácie s osobnými údajmi v mene Prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ musí umožniť všetkým osobám povereným vykonávaním takýchto kontrol prístup a kontrolu podľa potreby. Od Sprostredkovateľa sa požaduje, aby poskytol potrebné informácie, preukázal postupy a poskytol potrebnú dokumentáciu na vykonanie kontroly. Osoby vykonávajúce kontrolu v mene Prevádzkovateľa sú povinné jej výsledky písomne zdokumentovať. Kontroly v priestoroch Sprostredkovateľa musia byť vykonané bez akýchkoľvek prekážok, ktoré by mohli obmedziť prácu Sprostredkovateľa. Kontrolu je možné v naliehavých prípadoch, ktoré musia byť Prevádzkovateľom písomne odôvodnené a doručené Sprostredkovateľovi v deň vykonania kontroly, vykonať aj bez predchádzajúceho ohlásenia, inak sa kontrola vykoná

po príslušnom upozornení a v rámci pracovnej doby Sprostredkovateľa. V ostatných prípadoch prevádzkovateľ oznámi výkon kontroly alebo auditu u Sprostredkovateľa s dostatočným časovým predstihom, a to minimálne 7 pracovných dní vopred.

Článok 6

Podmienky zapojenia subdodávateľa (ďalšieho sprostredkovateľa)

1. Prevádzkovateľ nesúhlasí, aby Sprostredkovateľ spracúval osobné údaje prostredníctvom inej osoby, t. j. plnenie tejto zmluvy bude Sprostredkovateľ zabezpečovať v celom rozsahu sám a nepoužije pri tom žiadneho subdodávateľa.

Článok 7

Ostatné dohodnuté podmienky

1. Zmluvné strany si do siedmich dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy písomnou formou oznámia mená a kontaktné údaje zamestnancov, ktorí sú oprávnení konať za zmluvnú stranu pri plnení úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy. Prípadnú zmenu uvedených údajov si zmluvné strany bezodkladne oznámia ústne, e – mailom alebo telefonicky a následne aj dorúčením zmeny predmetných údajov v písomnej forme na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v zmluve.
2. Sprostredkovateľ nesmie prenášať osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; Sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť Prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.

Článok 8

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do doby trvania zmluvného vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom podľa čl. 6 bodu 6.2 Zmluvy č. ZM-68-24-1-00370-00120 o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby pre Prevádzkovateľa uzavretej dňa 17.01.2025.

Článok 9

Oznámenia porušenia ochrany osobných údajov

1. Sprostredkovateľ okamžite oznámi Prevádzkovateľovi (osobe oprávnenej vo veci rokovať vo veciach technických uvedenej v čl. 1 ods. 1 zmluvy a oznámenie zašle Zodpovednej osobe Prevádzkovateľa na emailovú adresu zodpovednaosoba@javys.sk) porušenie ochrany osobných údajov hneď ako sa o ňom dozvedel. Oznámenie musí obsahovať najmenej nasledujúce informácie:
 - a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch;

- b) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov;
 - c) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných na nápravu porušenia ochrany osobných údajov vrátane, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov.
2. Sprostredkovateľ okamžite informuje Prevádzkovateľa o všetkých inšpekciách alebo opatreniach vykonaných orgánmi dozoru alebo inými tretími stranami, ak sa týkajú spracúvania osobných údajov, ktoré vykonáva v mene Prevádzkovateľa.
 3. Sprostredkovateľ poskytne Prevádzkovateľovi podporu v požadovanom rozsahu tak, aby mohol splniť povinnosti uvedené v čl. 33 a čl. 34 GDPR.

Článok 10

Odmena

Odmena Sprostredkovateľa je dohodnutá v Zmluve č. ZM-68-24-1-00370-00120 o poskytovaní pracovnej zdravotnej služby pre Prevádzkovateľa uzavretej dňa 17.01.2025. Na základe tejto zmluvy o spracúvaní osobných údajov neprináleží Sprostredkovateľovi žiadna odmena.

Článok 11

Zodpovednosť, náhrada škody a inej ujmy

1. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ sú spoločne zodpovední za náhradu škody každej dotknutej osobe, ktorej vznikla škoda alebo za nesprávne spracúvanie osobných údajov v rozsahu dohodnutom touto zmluvou.
2. Sprostredkovateľ zodpovedá za škodu spôsobenú spracúvaním, len ak neboli splnené povinnosti, ktoré mu ako Sprostredkovateľovi GDPR alebo zákon výslovne ukladajú, alebo ak konal nad rámec alebo v rozpore s pokynmi Prevádzkovateľa, ktoré boli v súlade so zákonom. Dôkazné bremeno, že škoda nie je spôsobená spracúvaním, za ktoré nesie ako Sprostredkovateľ zodpovednosť je na Sprostredkovateľovi. Ak takýto dôkaz nevie Sprostredkovateľ predložiť, bude povinný nahradiť Prevádzkovateľovi tú časť škody, ktorá zodpovedá jeho podielu zodpovednosti za škodu.
3. Sprostredkovateľ plne zodpovedá za plnenie povinností a akékoľvek škody spôsobené jeho zavinením alebo jeho zamestnancom.
4. V prípade, ak sa preukáže, že Sprostredkovateľ sa pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb dopustil porušenia GDPR alebo zákona a/alebo tejto zmluvy a uplatnený nárok tretej osoby na náhradu tým spôsobenej škody bude uspokojený Prevádzkovateľom, vzniká Prevádzkovateľovi voči Sprostredkovateľovi právo regresu, t. j. nárok na náhradu poskytnutého plnenia spolu s príslušenstvom, ako aj právo na náhradu akejkoľvek ďalšej majetkovej, ako aj nemajetkovej ujmy, ktorá v tejto súvislosti Prevádzkovateľovi vznikla, a to v lehote 10 dní odo dňa doručenia výzvy Sprostredkovateľovi.
5. V prípade, ak sa Sprostredkovateľ pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb dopustí porušenia GDPR alebo a/alebo tejto zmluvy a z tohto dôvodu alebo v súvislosti s tým bude Prevádzkovateľovi zo strany príslušných dozorných orgánov uložená pokuta a/alebo iná peňažná sankcia, vzniká Prevádzkovateľovi voči Sprostredkovateľovi právo regresu, t. j. nárok na náhradu zaplatenej pokuty, resp. inej sankcie spolu s príslušenstvom, a to v lehote 10 dní odo dňa doručenia výzvy Sprostredkovateľovi. Tým nie je dotknutý nárok Prevádzkovateľa na náhradu akejkoľvek ďalšej majetkovej, ako aj nemajetkovej ujmy, ktorá v tejto súvislosti Prevádzkovateľovi vznikla.

Článok 12

Zmluvná pokuta

1. V prípade porušenia podmienok tejto zmluvy Sprostredkovateľom sa uplatní zmluvná pokuta vo výške maximálne 5 000,00 EUR na jednotlivý prípad, podľa závažnosti možných následkov z porušenia ochrany osobných údajov. Zmluvná pokuta sa uplatní najmä v prípade nedostatkov v zmysle čl. 4 ods. 2 tejto zmluvy. V prípade trvalých porušení sa každý jednotlivý prípad považuje za každý kalendárny mesiac, v ktorom sa porušenie vyskytlo.
2. Zmluvná pokuta nemá vplyv na iné nároky Prevádzkovateľa. V prípade vzniku škody má dotknutá zmluvná strana nárok aj na náhradu škody presahujúcej uvedenú zmluvnú pokutu.

Článok 13

Právo na mimoriadne ukončenie Zmluvy

1. Prevádzkovateľ môže odstúpiť od zmluvy a túto zmluvu ukončiť bez predchádzajúceho upozornenia („mimoriadne odstúpenie od Zmluvy“), ak na strane Sprostredkovateľa existuje vážne porušenie predpisov o ochrane osobných údajov alebo ustanovení tejto zmluvy, ak Sprostredkovateľ nemôže alebo nebude vykonávať zákonné pokyny Prevádzkovateľa, alebo ak Sprostredkovateľ odmietne vykonanie kontroly/auditú a dohľadu Prevádzkovateľa v rozpore s touto zmluvou.
2. Za závažné porušenie sa považuje najmä ak Sprostredkovateľ nesprávne splnil alebo nespĺnil povinnosti ustanovené v čl. 4, ods. 2 tejto zmluvy.
3. Pre zanedbateľné porušenie určí Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi primeranú lehotu na nápravu situácie. V prípade, že situácia nebude včas napravená, má Prevádzkovateľ právo na odstúpenie od Zmluvy podľa tohto článku.
4. Sprostredkovateľ nahradí Prevádzkovateľovi všetky náklady vyplývajúce z predčasného ukončenia Zmluvy v dôsledku toho, že Prevádzkovateľ uplatnil svoje právo na mimoriadne odstúpenie Zmluvy.

Článok 14

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Ukončenie zmluvného vzťahu a upozornenie na nedodrievanie ustanovení tejto Zmluvy sa vždy doručí druhej zmluvnej strane v písomnej forme na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Ak sa písomnosť vráti nedoručená, platí, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Tento deň sa považuje za deň udelenia poverenia Prevádzkovateľa na spracúvanie osobných údajov v súlade s touto Zmluvou. Sprostredkovateľ skončí spracúvanie osobných údajov dňom skončenia platnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním zástupcov zmluvných strán, inak prostredníctvom vecne a miestne príslušného súdu v Slovenskej republike.
5. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy možno uskutočniť len na základe dohody zmluvných strán písomným a očíslovaným dodatkom k zmluve.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, podľa ich slobodnej vôle a nie v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

7. Táto zmluva bola vyhotovená v 4 originálnych rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane dva rovnopisy.

V Jaslovských Bohuniciach, dňa.....

V Bratislave, dňa

Za Prevádzkovateľa

Za Sprostredkovateľa

.....
Ing. Ivan Galbička
člen predstavenstva

.....
Filip Moric
konateľ

.....
Ing. Milan Bárdy
člen predstavenstva

.....
Mgr. Michaela Ticháková, PhD.
riadiťka PZS

.....
RNDr. Peter Gerhart, PhD.
predseda predstavenstva

Príloha č. 1 Zmluvy

Osoby oprávnené vydávať a prijímať pokyny za Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa

Osoby uvedené nižšie sú oprávnené na vydávanie a prijímanie pokynov v mene Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa podľa čl. 4 ods.2 písm. a) Zmluvy: **ZM-68-24-1-00370-00120-OSU**

Za Prevádzkovateľa:

Meno, Priezvisko: Mgr. Jana Nádaská

Funkcia, útvár: riaditeľ sekcie ľudských zdrojov

Telefónne číslo: +421 33 531 2454

Adresa elektronickej pošty: nadaska.jana@javys.sk

Za Sprostredkovateľa:

Meno, Priezvisko: Mgr. Michaela Ticháková, PhD.

Funkcia, útvár: riaditeľka PZS

Telefónne číslo: 0910 540 550

Adresa elektronickej pošty: michaela.tichakova@miomed.sk